Porównanie tłumaczeń Dzieje 14:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Usłyszawszy zaś wysłannicy Barnaba i Paweł rozdarłszy szaty ich wskoczyli w tłum krzycząc |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy to usłyszeli apostołowie Barnaba i Paweł, rozdarli swoje szaty\* i przyskoczyli do tłumu, krzycząc:[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Usłyszawszy zaś wysłannicy Barnaba i Paweł, rozdarłszy szaty ich\*, wskoczyli w tłum, krzycząc [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Usłyszawszy zaś wysłannicy Barnaba i Paweł rozdarłszy szaty ich wskoczyli w tłum krzycząc |

1. 1) <x>10 37:29</x>; <x>470 26:65</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Sens: swoje. [↑](#footnote-ref-3)